

Forfatter: Gyldenstjerne, Mogens

Titel: BREV TIL: Domkapitlet i Lund FRA: Gyldenstjerne, Mogens (1564-04-23)

Citation: Gyldenstjerne, Mogens: "BREV TIL: Domkapitlet i Lund FRA: Gyldenstjerne, Mogens (1564-04-23)", i *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)*, I KOMMISSION HOS G. E. C. GAD, s. 311. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000743146-006-shoot-L0007431460060269.pdf> (tilgået 17. juli 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

København, 23. April 1564.

Mogens Gyldenstjerne til Domkapitlet i Lund.

Da Kapitlet ikke har villet give hans Søn Frans Andel i de afdøde Kannikers Kapitelsgods, agter denne at besvære sig til Kongen, hvilket Brevskriveren har villet meddele Kapitlet paa Forhaand.

Mynn wennliig hillssenn nu och allttiidtt forsßenntt mett Gudt, Wor Herre. Kierre wenner. Tacker ieg eder giernne for alltt gott, som y meg giortt oc beuiist haffuer, for huillckitt ieg giernne forskyllde wiill. Giffuer ieg eder wennliigenn tiillkiennde, att mynn kierre sønn Franntzischus Gyldennsternn haffuer for meg berrett oc tiilkienndegiiffuitt, huorleddis att hannd haffuer nu korttelligenn werriitt paa ederrs capittells hus och ther begierritt, hues rettiighet som hannom kunde tiillkomme wdaff thett omganngs gotz oc andditt effter the døde och affganngne cannicker. Saa forfarer ieg aff hannom, huorlledis attj haffuer lagtt hannom adskilliige wylkaar forre och mienner, att hanns rettighet skulle icke werre saa stor och faa saa well communiia som andre, efftterthij hannndtt haffuer icke nu enn tiidttlanngh werriitt tiillstede. Kierre wenner, saa haffuer hannnd icke wist ther wdaff, att hannd skulle beditt seg forløff wdaff capiittell, huillckitt hanns procurattor Peder Drinngelbiere haffuer ther wdy forsømmit hannom. Saa haffuer dog mynn sonn werriitt paa thenn stedt wdy midiler tiidtt, som hanndt haffuer laditt seg bruge for riigenns fiennder, huillckitt ieg lader meg tække, att hanns rettiighet burde icke therfor s. 312att forkorttis for hannom myndre enndt for nogenn anddenn, som ennthenn bortte eller thilstede er ther, menn mett alle rette burde att nydett gott adtt och burde mierre enndt nogenn anddenn, som ringere thienniste haffuer giortt hanns herre oc konnynggh och fædernne riigitt ennd hannd haffuer giortt och gjør. Saa haffuer hanndt oc laditt seg hørre for megh, att hannd will haffue synn sagh for hørre herre wiiderre beklagitt oc tiilkienndegiiffuiitt, huillckitt ieg thett icke hellder well omdrage kannndtt oc forlade, att ta...¹⁾ vdom hanns rettiighet, efftterthij ieg seer, att thett formiennis hannom for mett inngenn retth. Meden, kerre wenner, saa will ieg dog nu først haffue eder wennliigenn att warritt oc tilkiennde giffuitt och beder eder giernne, attj icke wille gjørre hannom nogenn forhinndrynnggh paa samme synn rettiighet, medenn att hannndtt maa fange thenn saa friitt som andrre och icke nyde konngelliig mayestatz thienniste wnnth att, och paa thett att hannd skall icke haffue seg ther om wiiderre att beklage, huillckit jeg oc icke troer, attj ther wdoffuer skulle y nogre maade wille lade eder bemercke, for hues sagh skyldtt ieg er eders skriffteelligenn suar her paa begerrenndis. Hues eder tiill wiillge och gode kannndt werre, gjør ieg allttid giernne, och will her mett haffue eder Gudt allmegttiiste befallenndis. Datum Kiøbnehaffnn thenn 23. dag aprillis anno domini mdlxiiij.

Magnus Gulldenstiern
tiill Stiernnehollm ridder.

(Paategning paa Bagsiden:)

1564 d. 23. Aprilis.

Orig. i Landsarkivet i Lund. Den ene Halvdel af Arket med Udskriften mangler. Uddrag i Skanebrefsförteckningen fol. 541, Privata Nr. 1097.